

Odum
Omínica

Odon 1960 fi
abos i yi ni
odon osomta
lie Nigeria ni
ojo kini o s
October 1960

ELETI OFF

A-NJU-WON KO SE WI LEJO

Eku
ewuod n

FLETI - QTE
ki għorx ho
għixha ġew
id-piċċata re
ku oħra, e se
ka jidu m-

VOL XII No. 656. LAGOS, SATURDAY, JANUARY 2. - JANUARY 8, 1960. KUBRA NELL C24

Olopa Nwa O Iosa Kan Ti O Nje “Jaburata”

"Jaberata" ti lo fo ile
kan ri, ti owo awon clopa
si te e. Bi nmon ti la a mo
ewon fuajidun mewa. Nisab
ewon lo wa, ti awon li lo
sue loja. Ileba ibe lo gbe
ti ri aye salo.

Olelemuyé ye apejewe Rasaki wípe Dereba mojo ni ise ré, otuo Yoruba ni odun 1933 ni a bi i, awó aye ré dedu, ko goso bení ko kuru, ika ese ré otun ko dara nile, apa si wa si siwaju wípe, atijo osinmoto ni Rasaki ma oko ji, ki o to lo fi da awó ero laa oko miran lóna ko era wón. Ogbokangi ole ti o n ja Josan gangan ni Rasaki "Jaburata"

Awon To Lo Ko Eko Nil
Oyin ba

**THE NATIONAL BANK
Of Nigeria Limited**

Incorporated in Nigeria in 1938

Paid up Capital \$1,130,900

Western Region Gov.
HEAD OFFICE

HEAD OFFICE
37, MARINA, LAGOS NIGERIA
22 Branches Throughout Nigeria including
IBADAN, ABEOKUTA, LIEBU-ODE,
OSHOGBO, OWO, ONDO, ILESILA,
ILARO, BENIN-CITY, WARRI,
SAPELE, ABA, KANO, ZARIA, JOS

1 THROGMORTON AVENUE, E.C. 2.
Margaret F. O. Tyrell

Telephone: London Wall 4303. Cable: A. T. & G. Head Office Representatives in London
E. Aikman Doherty CORRESPONDENTS
NEW YORK, PARIS, HAMBURG.

Omoba Lo Sibi Apeje Awon Alaso.

Plushes, Velvet, Velveteens Damask
& Building Materials

PLEASE CONSULT

Okunowo Brothers

63, Massy Street (Fajji Market)

LAGOS, NIGERIA

The Name where Courtesy & Satisfaction are Guaranteed



HINDU SANKARA'S Religious Art Jewellery

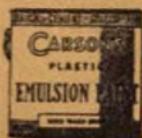


*Send a postcard order by Air Mail for
catalogues and literature.*

HINDU SANKARA, 431 Archway Road,
London, N.E. England

LIVE WELL
EAT WELL
Diet
"De FACTO"

CARSON PAINTS AND VANISHES



SOLD AGENTS

IKORODU TRADING COMPANY

20, A'26, Bolegun Street, Lagos.

Ole Aji Adie Wewon

CALABARI: Okunwo kan ti won npe, ul Arikoko
Udo Edo. Balogun ole amos Akpan ghe, adajo se si
ewon oja koso tabi li o van perum maran.

Omo Nigeria Lo Ko-se Nilu Oyinbo.



Ekiti a nwo nnu aworoyi ni oqomkunrin kan ara ile ibo. Aba, n twon upe ni Oghenai J. Grange on ni qmoyi ile Nigeria ti o lo kope bi a tse nlo eroyi; odun meji gbaoko ni yio fi kope na.

KI AGBA MA TAN L'ORI ILE AYIE NI ADURA WA

Ni ibu kan ti o je ilu amonu awon odjomodekunrin ati awon agbasimiro ilu ni na agara awon awon agbagba ilu wọn da won nitoriti awon agbagba ko jekki nwon ki o se gegebi won ti nfe. Nitoriori nwon pe apejio kan nnu eyiti nwon pinnu re pe ati oke doke ati isaledesal obgbo awon arugbo ati agbalagba ni nwon yio parun ki nwon ki o le fi ri aye.

Lottito won se be gege subbon okan nnu awon odjomodekunrin woniyi pa oha tire moyi si ibi oko kan. O wa di odun ni awon imu mu asingba le si Odo-Oyo gba ti o ti gbo eyiti awon ti se, o ranje si won pe ki awon fi slubo ko okun esio fun on wa fun iku odun na titi

Itadogun pe bi nwon ko ba se be on imbowa pa ilu won na.

Nwon ro li stetekejo pe hawu eyini yio ha sore bi? ki itadogun ki o to pe awa o ti mu eyi ni de Odo-Oyo. Nwon ko, oha oto ku ejio mesan, oha ranje wọn ran wọn leti obum ileri ti nwon yio se sum ara won. Gibogbo ilu fi ekun si, idamu obum simodi ba wọn. Wọn ke abamu po boyo bisepere awon baba won wa laye se nwow iba ko wọn ni eyiti nwon yio se gegebi olajogbo.

Odjomodekunrin olajogbo yi wa ta baba re lo lati bi lere. O kó o ní wi fun wọn ni ajakibé iku okun he ri a fi slubo ko o pada fu fun awon ilu pe bi baba re ti ko o. Nwon yara sare ijo si Oyo lati baba lodo oha.

Oba fi iyang dahun pe agbalagba, kú ni ile ayinti ndan 1. Nigbana ni nwon dahun pe ki Olorun ki o ma jekki agba tan lorile ede lailai. Oba ranje ijinhi ti o gbo bi o ti se ti agba fi ku lati pe agbalagba na o fi se baie iju na o fi ologbo emio

re jo igbakije bale, o kilin fun ilu na pe si nwoh ki o ma tan se be mo, nitorit owo evey ko to pepe ti agba ko de yo kerege hiye yowu ti ajunido ti ojo ifa emi, lo ba ti le be, o ye ki a je ina na tigringero. Nitorit pe o ye ki a ma je esofan! ara emi. Ofin Karun ka bayi wape iloro fun baba obun iya re ki ojore ki o le pe mi ile ti Oluwa Olorun re fi ija o.

E ku Odun o, ki Oluwan ba wa ya odun na si vere o Iba gnyin agba

E M A K A I W E
IWE IROHIN
ELETI-OFE

Kere !
A 'ni uru riji, enugu German to sego da, jas-nnunru nisan lokunru tehirin. Tete wa ra ille ki o to tam.

**J. A. AJAO
BROTHERS**
MEDICINE STORES
7, Egerton Road, Lagos

W A S H I N G T O N

Ologbe Olotu Ijoba Sudan.



Ilu a nwo nnu aworoyi yio ni Prime Minister ile Sudan na ai emisi o wa sie Nigeria nijosi ti o si so ileri wape ou yoye. Ilu wue leti Khartoum tunti wa de le Boossa. Sudan le, dudu ni opin ne ki o to salairi, a si gbo wape, o ni se Kalma tunti Andromam tunti fo si chukwu Sodo si eti okun popo. Ijinsai tunti wa deda, lati Eko si Osogbo. Prime Minister Sudan, erun vere

ELETI - OFE

A-NNU-WON KU SE WI L'EJO

EDITORIAL OFFICE & WORKS CABLES & TELEGRAM
28, Kosoko Street, Lagos. "ELETI - OFE LAGOS"

P. O. Box 467

Phone 23379

VOL. XI. NO. 656. SATURDAY JAN. 2-JAN. 8, 1960.

Omo Ile Ghana Sere Goje Nilu Oyinbo

Eku Odun, Eku Iye-dun

A fi mosika wa yi ki nyin okwu wa, Onibara na nile, Poko. Todo jake-jado ije Nigeria, nile Ghana ati Sam ati ile Oyinbo wike e ku ewu odun e si ku iyedan, ki Olorum ye odun na. Fabo odun fun g'egho wa.

O lo, o si ye, wike ki a fi orio die sirawa leti wegbe a ti ko simi okwu odun titun yi, ki a se akwiesi chin wo, ba wo ni a ti wa oko odun tokaja a ti pe elute ibo ni a wa okwu an gusle si? nipa be, ao mo gegbe so ti je se atanye ikuna wa nina odun na, ti iye wa ati ije owo wa yin fi ri taru jaile odun titun ti a geje ho si yi, ki Oluwa Oledumare Oba arimo-rode, Olumo okan fi sun Re to wa sene rene nina odun yi.

Lekan si a tan ki gbagbo enyin enia wa laiko da enkan si, e ku odun, e si ku iyedan, odun owo odun omo, odun alafia buba iwa fun gbagbo wa, amio.



Lakoko ti a nse alifan awon ohun ijere ti ille enia dudu, ni Omidan Ivy Weisig, omo odun mewille-logus ti a uno nigu aworan yi bere si lu ilu Goje nnu ile ala kan ti nwon ope ni Imperial Institute nlu Oyinbo.

OMORELA

is the other-ready
way to get
rapid relief
from
20h. Cold Fever
and all Children
ailments.

This is ovaltine
remedy
Chemist Product
Commercial Medicine
STORES
LAGOS & IBADAN.

ovaltine

Nfun Awon
Omode ni Idunnu
ati Atafia

dans les gobelets cette ence Ovaltine. Ce sont des gobelets faciles à ouvrir et à refermer. Ils sont également pratiques pour les enfants et les personnes âgées. Ils sont également utilisés pour les personnes qui ont des difficultés à avaler.

AWON AMOFIN FE SE
APEJO

LONDON Iwon ogota enia to je egbologbo nunu ofia Gesi yio se apejo nilu Oyinbo lati se aporo gegeb, ofia yio ti fi eṣe mulé si niwu awon ilu ti ijoba Gesi to dogba, sughon nwani ti pada di ominira atra won.

Nnum awon ti yio se apejo na loya wa niwu won, Agbajoro wa nibi Crown Council wa, Attorney wa, Magistrate wa adajo kekere ati adajo agbe yio wa, bema si ni awon Ogbonkangi minu ofin yio wa peju.

Awon amofin na yio jade wa lati awon ilu nwonyi Kenya Sierra-Leone, Northern Rhodesia, Tanganyika Uganda, Nyasaland Nigeria British Somaliland, Ghana and West Indies.

Eniti a owo aworan re yi ni Olotu Ijoba Apapose ille Nigeria, Olola Alhaji Tafawa Balewa, on Fe wa pade Akowe Aiba egbe Majogobase ti ilu Oyinbo, (U.N.O.) ni ibudo oko Ofuruju ni Ikeja lojo Tuesday 9th 51.

Olotu Ijoba
ApaposeOBINRIN KAN JI
EWURE LATI FI SE
ODUN

ILESHA. Obiorin kan si awon olopa ramo ti nwon si fi sun ole wige n lo ji ewure gba nigbati odun Ke-resmesi ku sata.

Adajo here iowu o iorin ra ti o niç Mary Awa nipe eṣe ti iwo fi se eyi?

O so fun adajo wige, ohun ti o jekki on lo jale nipe odun l' mbo yi, henl on koiti ni nso ti on yu wo nnu odun ba o bi de Epa lo nstan on si akan yi lojo pipe ti on ko si se ye iwa buruku na.

Awon olopa so fun Adajo pe, ko nse cran ewure ni-kan lo gbe o tun ko won ni adiç pelu, eniti o si si awon dukia na al Beatrice Eniola, ni adajo ba sa si konkou ḡwon osu mefa.

Awon Omo
Adelabu Ranti
Baba Won

A gbo orohin wige awon que ti Alhaji Adesanya Adelabu II alle nile aye je ibadi baba won, nwori ranse pe awon akoko ti awon Alhaji jo lati wa se adura fun baba na, nwosu si fi juju ati mimu te gbegho ena肆.

Adelabu, Usare, si ogba Alajana.

Oba Kano Nilu Oyinbo



Eniti a owo ni owo osi yi ni Emir tabi Oba Kano, Samu nimi gba Alakiri re. Legbe re ni gbo re kakera ti o mu ipa si Meks-ati obajajo omo na. Oyinbo ti a joko ipeye etan li a agba owo ipeye omo she Kano si Alagba Sir Alan Lennox-Boyce.

Egbe Olemi Nje Ara Ilorin Niya

ILORIN. A gbo irohin wige awon emu eba E.T.P. ni yarawo emu meta lati ki ibeji lo ba Oyinbo Aigbe nile wige Oba wosu, Sulu Gambari nabi rya je qomo reba E.T.P. naiwu si al'i tulasi kayardun. Iti emu eba pada si N.P.C.

Ogundogbo muro emu eba E.T.P. ni nson o ko si moju lafi idu kan patasi, nitorina ti Aigbe wa gba won koso raro, nigeri ko, ko, ko, na. Aigbe wige Aigbe selebi lati wadi ero ti nai nitori tiwon.

Nini ero asoro magbasu a gbo wige oba Ilorin ke si owo emu eba Olemi wige obin ilu o koso ti koso, ki twon si gbaghe ero nai, ki alafia le gbole nai - won.

E MA KA IWE
IWE IROHIN
ELETI-OFE
LOSOSE
O KUN FUN
IROHIN ALADUN

Ipadé Ilosiwaju Eko Nilu Oyinbo

DIE NINU JAMBA TO
SELE NINU ODUN
KERESIMESİ

Bi riwo-riwo odun Keresimesi ti njo si opin ni irohin here si te wa lowo nipa awon jamba ti o nyele kakiri agbalye.

U.S.A. Nile Amerika, bi isyejukokan ti ojoko ni a ngbo irohin wile jambas ve enikan. Ogbon le ni odunru ni jamba moto padan. Ni iseju mejo-mejo ni moto apania.

SARO Irohin ti a gbo ni ilu Saro nipe, o koso relue kan ti ero kan inu re jabò lati ojo irio nigbaghi o fe se koro kan, enia metala ku bamu-bamu ogun enia si fi ara yesé.

ILU OYINBO. Lojo odun Keresimesi awon to ku po jojo. Ni ojo koji ni cito kai ju ti o si san ars buruku-buruku, ghogbo awon enia ti o ku to metadiloghba.

ITALY. Ni ale ojo odun Keresi, ni okunrin o d'c kan ati iyawo re ati omoré ijio je onje alisun odun papo o di ogba ti agbe na fi ku ati qomo re okunrin kan ati obinrin kan ti nwoj fi yo si orun ti apapa ndodo nitoripe nwoj je majele mo onje.



Nwonye ye ipade kan nizu egbu ile titan kan ti, nwonye kp si Oxford University, nibiti ghogbo awon Orsi-ede agbonye gbe njo yarre papo nipa ilosiwaju ekip kakiri ghogbo agbacye.
Die nizu awon to le se gbonne na a iwo nipa awon yi. Lati gwo etan: Sir William Heyen an igwore, Aja Narasaka, Senna, Kasim, O. T. Fawcile ati Sir Christopher Cox.

ALEJO NL. KAN DE SILU EKO

Okunrin alejo nia kan ti nwoj npe ni Hammarkjöld skowé egbe Majesobaje ni a gbo wile o de si ilu Eko lati gbo.

Gere ti a de on peler Gomminai ajosa ore, o wo ita ojo igbaja, o si se alewu ghogbo elute Eko lati ile Gomminai ajosa ly si elute Magdalai. Odo aleurna, Dry Dock ni Okon, elute Alakoko, elute Okunluyega Apapa Marina Soap Cey, Harbour Shell Cey, Ijora Power Station Idion, ly lati tili o fi yida de ile Gomina.

Ni asale ejibere iwo nipa o sun ati cro ajiboye po peler ajwajé ejibor Majesobaje ti ti o mbe nile ja. Lojo Wednesday ni o ba Alhaji Tafani ajosa ore, o ibe karu, o ly le le ighanyi nla

wo. O ly ke si oha Adele awon ile lse ijoba kakiri nia Iga re o si ly se abewo Eko ati Ikoysi

AVAILABLE AT -
AKOSHILE BROTHERS
5. BALOGUN STREET WEST.
P.O BOX 599. LAGOS.

Ikan Korogbo Nilu Okene

A gbo irobin wile lati ibagbi nwoj ti pari ibo u Federal tan ni ruko-rudo ti wo ilu Okene de ipo wile bi Alakoko ba pade omoré ejibor Olopa, anio yirarira ni o ma wa wọn. Ali wile nigbaghi aju awon glopo ti ijoba ihigba koko ka iya yil nwoj range lo si ilu Lokoja.

Bi Alakoko harci Olopa ni oja nwoj o je oja re, bi Olopa ba si ri Alakoko ghogbo oja re, di jiye.

Lataro ore yi Iwona ogaji, lie ni sunwo titori neko ilu dana sun nponwo ni dakin ti o jona rau-rau. Awon Olopa ilu Lokoja ni o wa apwu si roghodibyan na.

Dereba Moto Gba Iyi Ni Bahamas



Niu ere meto, niu li nwon ye niu Amerika lafi mo tani le sare julo sunu awon imonito ni gboigbo agbegbe. Jack Brabham awonato li Australia lo yata julo sunu gboigbo awon imonito li o sare na. Esan o gba ipo ley meni are na li Ogbeni Sittling. Moes one Geu kan, on fi a two o rao otun lo wo can iiputan ilor o yo agoga, mo owo.

Oe ni Sir R Arthur nfu o qban fua ere ti o ka na. Ogbeni Author ni Gomina iku Babatutu

MINTSTER IJOBA IW
OBUN



OBINRIN KAN KO OKO NITORIPE KO MOWE

JLESHA. Nila Hesha a gby
pe obiorin kan ti o nje Lidi
Anike ti so wape, on ko ni fe
oko mo nitorime okyo ti on nje

ko mowe, akun-qa da lasan-basa
ni o si tan nta ggo moto.

Festus Babatola ti o je ok
Lidia lati ojo papa yi wa
gbogbo enis u ti mo wos
okp-laysa, gbe ejo re lo
koru lo sun edajo wipe ki
ba ce gba igna poonan low
Lidia jen adchus n o baye.

Agbejoro sun Lidia no pa
Akunyeda ni Festus nne ri
o to si sile lo ko eko
Divisional Teacher Training
College na Ilesha jukwon awon
ti si le jade, koma si ti ni
koko na lati oba mi

Obiorio na uro owo tu
gbo iwo oiko tu yi o le di
ni Pausa medogete, nighbati me

gbo pe n' ti ba oko-umiri
o ju mi le nala "bae ni
mi ghona. Adajo 28 cito n' si
ba miran.

OKO KO ONIJONGBON
OBINBIN SHE

BAUCHI Osunosa-kip n o nje
Dan Melukpa-ya Banchi so
funAltaid wye pumie kip abo
ati na ti n o n o n o n o n o n o n
tabi awo yah-keni kip-ko
on te kip n o yah-keni n o n o n
ki on tua wa wa wa wa wa
ebon ni onje yah-keni

Dan Melikow yaitu para warga etnis Jawa yang berada di dalam kota, lojiong dan di luar kota pada masa itu. Dan mereka yang berada di dalam kota ini juga dikenal dengan sebutan pedagang. Mereka yang berada di luar kota ini juga dikenal dengan sebutan pedagang. Mereka yang berada di luar kota ini juga dikenal dengan sebutan pedagang.

Alikil si tlapo si wape naga
yigh-ohk-tay na, perfum.
Hem lo san wie san allo fin
ewo ruti, ah lehun. It is he
gha ruti na tan, not yio
we lat, he oklo mome.

Sugboen ki Setu, asiao għagħbi
wipu, ni qiegħ lu jaqtid. Setu minn-
għagħbi wipu, ni qiegħ lu jaqtid.
Setu ba ri t-tnejha fu, kien o d-
ewi xigħi re piċċa. Forni kien
abq' alli minn-nu.

OLUGBIMO LIBRA
JAPANSE



Enfin à deux mois d'avance je
ai obtenu l'attribution de la
Biblio et des Ministères des Mid-
West, on n'aurait pas pu faire
l'émission sans eux. Merci.

E M A K A I W E
IWE TROHEN
ELETI-ONE

Advert. NO 193

MINISTRY OF COMMUNICATIONS

LICENCES FOR TELEVISION RECEIVERS

It is hereby notified for general information that in accordance with the Regulations made under the Wireless Telegraphy Ordinance as amended by the Wireless Telegraphy (Amendment) (No. 2) Regulations 1959 it is required with effect from 1st January 1960, that a licence be obtained to establish and operate a television receiver or television receivers. The fees for such licences are as follows:-

- (a) for a private residence, or a Native Authority or Local Government Council School or Reading Room - £2. 10. 0d
(b) for a cafe restaurant hotel, club or public entertainment - £2. 0. 0d per year,
(c) for other premises - in special circumstances such special fees as the Director of Posts and Telegraphs may prescribe

2. A licence to establish and operate a television receiver will be known as a Broadcast Receiving Licence (including Television). It includes a licence for sound reception and therefore the holder of such a licence is not required to obtain a further licence for any radio receiver that may be established and operated on the same premises as a licenced television receiver. A Listener's Licence, will in future be known as a Broadcast Receiving Licence (excluding television). AND DOES NOT AUTHORISE THE USE OF A TELEVISION RECEIVER.

3. Broadcast Receiving Licences (including Television) can be obtained at present from Post Offices situated within television reception areas, and will in due course be available from all Post Offices.

Sekiteri Atijo Nilu Oyinbo



Emisi a nabo yi ni siigba Sir alaa Lenneg-Boyd, on ni qeqiti
n se Ilere Qomitta Fun ibe Naijer nimmogi October 1960, su-
chibin nko na kaiti ne ti goson. Sir Sir iha leon re.

A mba wige n je okan jieka minu alijo ti so gba nigba

Electricity Corpora- tion Of Nigeria

INVITATION TO TENDER

150 MVA RING MAIN UNITS

Tenders are invited from responsible factors for the supply c.i.f. to Apapa of 36 No. extensible pattern Ring Main Units having a minimum fault rating of 150 MVA at 6,600 Volts.

On payment of a deposit of £5, tender documents may be obtained from the undersigned.

Each tender must be enclosed in a sealed envelope marked "Confidential-Tender for Supply of 150 MVA R.M.U's" and must be received at the Office of the Secretary, Electricity Corporation of Nigeria, Electricity Headquarter, 13, Broad Street, Private Mail Bag 2030, Lagos not later than noon on Wednesday 10th February 1960, and should be valid until at least 31st March, 1960. Tenders received in any other manner will not be considered.

The Electricity Corporation of Nigeria does not undertake to accept the lowest or any tender.

Further information concerning this contract may be obtained on application to the Chief Electrical Engineer at this Headquarters.

C. K. O. Adenaike.
ACTING SECRETARY TO THE CORPORATION